



## DIGITALER RECHTSPRECHUNGS-KOMMENTAR MONATSÜBERSICHT AUGUST 2019, AUSGABE 99

**Exakt und präzise kommentieren renommierte Expertinnen und Experten die aktuelle Rechtsprechung.**

### ERBRECHT

#### **Sozialversicherungsrechtliche Schadenersatzpflichten gehen auf die Erben über**

**Gian Sandro Genna**

Der besprochene Entscheid BGer 5A\_206/2018 vom 15. Mai 2019 stammt zwar materiell aus dem Sozialversicherungsrecht sowie dem Schuldbetreibungsrecht, äussert sich aber im Kern zu erbrechtlichen Fragestellungen: Das Bundesgericht hält fest, dass sozialversicherungsrechtliche Schadenersatzpflichten (hier nach Art. 52 AHVG) durch Universalsukzession auf die Erben des Verstorbenen übergehen (Art. 560 Abs. 2 ZGB) und sich der überlebende Ehegatte nicht durch ehevertragliche Vereinbarung der Gütergemeinschaft von der Schuldenhaftung befreien kann.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts [5A\\_206/2018](#) vom 15. Mai 2019

Publiziert am 28. August 2019

### GESUNDHEITSRECHT

#### **Anwendungsbereich des Territorialitätsprinzips im Krankenpflegeversicherungsrecht**

Obligatorische Kostenübernahme für im Ausland erbrachte Leistungen zugunsten von in der Schweiz wohnhaften Versicherten

**Daniel Donauer / Natascha Rizzi**

Mit dem vorliegenden - zur Publikation vorgesehenen - Entscheid hatte das Bundesgericht unter anderen die Frage zu behandeln, ob ein hierzulande erfolgreicher Penoidaufbau wegen zu geringer Operationsfrequenzen (und somit aufgrund mangelnder praktischer Erfahrungen) an den einheimischen Kliniken für den in casu betroffenen Patienten im Vergleich zur auswärtigen Behandlungsalternative ein unzumutbares Risiko darstellt. Das Bundesgericht hielt fest, dass, solange es für diesen Leistungsbereich an evidenzbasierten Studien mangle, sich eine Annahme basierend auf einer abstrakt festgelegten Mindestfallzahl als Massstab verbiete.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts [9C\\_264/2018](#) vom 8. Mai 2019 publiziert als [BGE 145 V 170](#)  
Publiziert am 5. August 2019

---

## IMMATERIALGÜTERRECHT

---

### **Das Wortzeichen APPLE ist für Schmuckwaren und Spielzeuge unterscheidungskräftig**

[BVGer B-6304/2016](#) vom 24. Juli 2018 und [BGer 4A\\_503/2018](#) vom 9. April 2019

#### **Louisa Galbraith**

Das Bundesgericht hiess eine gegen die Verweigerung der Eintragung von APPLE als Marke für Schmuckwaren und Spielzeuge erhobene Beschwerde gut und liess das Zeichen APPLE auch für diese Waren als Marke zu. Das Bundesgericht kam zum Schluss, dass APPLE aufgrund des notorisch überragenden Bekanntheitsgrads als eine der bekanntesten Marken der Welt vom Durchschnittskonsumenten im Zusammenhang mit den beanspruchten Waren nicht in erster Linie im Sinne der Frucht «Apfel», sondern unmittelbar als Hinweis auf ein bestimmtes Unternehmen verstanden werde.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts [4A\\_503/2018](#) vom 9. April 2019 publiziert als [BGE 145 III 178](#)  
Publiziert am 9. August 2019

---

## STRAFRECHT

---

### **Spruchkörperbesetzung an (Straf-)Gerichten**

Besprechung der Urteile des BGer [1C\\_187/2017](#) und [1C\\_327/2017](#) vom 20. März 2018

#### **Fabian Teichmann**

Die Urteile [1C\\_187/2017](#) und [1C\\_327/2017](#) des Bundesgerichtes halten fest, dass die Rechtsprechung nicht durch eine gezielte Selektion der Richter beeinflusst werden darf. Im Kanton Basel-Stadt, welcher Gegenstand des Verfahrens war, wurde bisher das Strafgericht nach der «Verfügbarkeit der Richterinnen und Richter» durch die Kanzlei zusammengestellt. Selbige war bis dato nicht dem Gerichtsvorsitzenden unterstellt, sondern dem ersten Gerichtsschreiber. Das Urteil vom 20. März 2018 hebt diese Regelung auf. Eine Delegation der Zusammensetzung des Spruchkörpers sei dementsprechend nur zulässig, wenn starre Kriterien für die Zuteilung der Richter bestünden.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts [1C\\_187/2017](#) vom 20. März 2018  
Publiziert am 30. August 2019

---



## VERTRAGSRECHT

### Verbindliche versus unverbindliche Verhandlungsklauseln

**Sarah Zollinger / Dario Galli / Markus Vischer**

In seinem Urteil 5A\_214/2018 vom 26. April 2019 entschied das Bundesgericht, dass die durch die Darlehensgeberin in Verletzung der Verhandlungsabrede ausgesprochene Kündigung ungültig sei.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts 5A\_214/2018 vom 26. April 2019

Publiziert am 22. August 2019

### Verzug beim Grundstückkauf mit Bauleistungspflicht

Auch der werkvertragliche Erfüllungsanspruch betreffend gemeinsame Bauteile steht jedem Stockwerkeigentümer ungeteilt (d.h. unabhängig von seiner Wertquote) zu

**Erik Lanz / Dario Galli / Markus Vischer**

In seinem Urteil 4A\_306/2018 vom 29. Januar 2019 bekräftigte das Bundesgericht seine Praxisänderung betreffend Quotenbezogenheit des werkvertraglichen Nachbesserungsrechts bei Stockwerkeigentümergeinschaften. Dabei stellte es zusätzlich klar, dass die neue Praxis auch den Erfüllungsanspruch betreffe, zumal der werkvertragliche Nachbesserungsanspruch ein modifizierter Erfüllungsanspruch sei. Im Übrigen hielt es an seiner bisherigen Rechtsprechung hinsichtlich der Qualifikation des Verkaufs eines Grundstücks mit einer Neubaute, hinsichtlich der grundsätzlichen - aber nicht ausnahmslosen - Unwiderruflichkeit von Gestaltungsrechten und hinsichtlich der Unverzüglichkeit gemäss Art. 107 Abs. 2 OR fest.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts 4A\_306/2018 vom 29. Januar 2019

Publiziert am 19. August 2019

### Rechtsnatur des Schiedsgutachtens

**Dario Galli / Markus Vischer**

In seinem Urteil 4A\_460/2018 vom 13. Juni 2019 äusserte sich das Bundesgericht zur Rechtsnatur des Schiedsgutachtens. Dem Bundesgericht zufolge werde mit einem Schiedsgutachten ein Teil der Sachverhaltsfeststellung und Würdigung aus dem Gerichtsverfahren ausgegliedert, weshalb Art. 189 Abs. 1 ZPO bestimme, dass das Schiedsgutachten «streitige Tatsachen» verbindlich feststellen solle. Damit aber ein Schiedsgutachten strittige Tatsachen feststellen könne, müssen im Verfahren entsprechende Behauptungen und Bestreitungen vorliegen. Entsprechend könne ein Schiedsgutachten keine fehlenden

hinreichenden Substantiierungen ersetzen.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts [4A\\_460/2018](#) vom 13. Juni 2019

Publiziert am 19. August 2019

### **Willenserklärungen in GV- und VR-Protokollen**

**Michael Kündig / Dario Galli / Markus Vischer**

In seinem Urteil [4A\\_265/2018](#) vom 3. September 2018 hielt das Bundesgericht fest, dass ein unterzeichnetes Protokoll einer Generalversammlung einer Aktiengesellschaft nichts mit einem Vertrag bzw. entsprechenden Willensäusserungen zu tun habe.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts [4A\\_265/2018](#) vom 3. September 2018

Publiziert am 15. August 2019

### **Zeitliche Wirkung der Vertragsübernahme**

**Ex nunc-Wirkung der Übertragung eines Vermögensverwaltungsvertrags**

**Letizia Schlegel / Dario Galli / Markus Vischer**

In seinem Urteil [4A\\_359/2018](#) vom 30. Januar 2019 bestätigte das Bundesgericht, dass die zeitliche Wirkung einer Vertragsübernahme nach dem Parteiwillen zu beurteilen ist. Sind die Interessen der vertragsübertragenden und der vertragsübernehmenden Partei gleich gerichtet, ist die bundesgerichtliche Rechtsprechung, wonach im Zweifelsfall primär die mutmasslichen Interessen der vertragsübernehmenden Partei massgeblich sind, nicht anwendbar.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts [4A\\_359/2018](#) vom 30. Januar 2019

Publiziert am 6. August 2019

---

## **ZIVILPROZESSRECHT**

### **Zwei Unfälle - ein Gesundheitsschaden - keine passive Streitgenossenschaft**

**Matthias Lindner / Malou Hübscher-Middendorp**

Haften mehrere Personen unabhängig voneinander je für einen Unfall mit derselben geschädigten Person und tragen diese Unfälle je zu derselben Beeinträchtigung der Gesundheit dieser Person bei, kann diese Person gegen die Haftpflichtigen nicht gestützt auf Art. 15 Abs. 1 ZPO als passive Streitgenossenschaft am selben Ort klagen.

**Kommentar zu:** Urteil des Bundesgerichts [4A\\_508/2018](#) vom 17. April 2019 publiziert als [BGE 145 III 460](#)

Publiziert am 20. August 2019

**Die aktuellsten juristischen Neuigkeiten werden Ihnen in den Blogs kompakt zusammengefasst.**

---

## **ALLGEMEINES VERWALTUNGSRECHT**

**Willkürliche Zuschlagserteilung wegen Nichterfüllens eines Eignungskriteriums**

Martin Rauber

## BAU- UND IMMOBILIENRECHT

La qualité pour recourir contre la décision d'autoriser la vente d'un immeuble agricole

Emilie Jacot-Guillarmod

## BÜRGERRECHT

Majorzsystem für die Wahl der Bündner Legislative / Verletzung der Stimmgewichts- und Erfolgswertgleichheit

Fabian Klaber

## FAMILIEN- UND PERSONENRECHT (AUSG. KINDSFRAGEN)

Le droit au regroupement familial fondé sur l'art. 8 CEDH

Quentin Cuendet

Le for d'une procédure d'avis aux débiteurs

Arnaud Nussbaumer

## IMMATERIALGÜTERRECHT

Postauto

Nicolas Guyot

MERCI / Merci (fig.)

Nicolas Guyot

20. September 2019

**Programmieren  
für Juristinnen  
und Juristen**

Tauchen Sie einen Tag lang in die  
Welt der Informatik ein.

Auch  
als Package  
mit dem Kurs  
«Blockchain  
verstehen»

## **IPR/IZPR UND ARBITRATION**

---

**Swiss Supreme Court agrees to hear and dismisses set aside application despite reaffirming that failure to challenge all the grounds for a decision renders application inadmissible**

**Nathalie Voser / Alice Williams**

**Application to annul recognition and enforcement of two awards dismissed: only blatant violation of right to impartial arbitrator breaches Swiss public policy (Swiss Supreme Court)**

**Nathalie Voser / Marco Vedovatti**

**Swiss Supreme Court reverses prior ruling in Semenya case on suspension of IAAF regulations for female classification**

**Philippe Bärtsch / Luka Groselj**

**Arbitral tribunal's reliance on contractual interpretation by previous tribunal not surprising (Swiss Supreme Court)**

**Nathalie Voser / Beat Schläpfer**

**Swiss Supreme Court sets aside renewed award due to non-compliance with earlier decision rendered in same arbitral proceedings**

**Nathalie Voser / Philip Andrea Berti**

**Tribunal costs in domestic arbitration not manifestly excessive despite irregularities in time entries (Swiss Supreme Court)**

**Nathalie Voser / Luka Groselj**

**Challenge of CAS award related to football corruption scandal dismissed (Swiss Supreme Court)**

**Christopher Boog / Alice Williams**

---

## **KARTELLRECHT**

---

**La qualité pour recourir contre une décision approuvant un accord amiable selon la LCart**

**Simone Schürch**

**Begriff des «Preises» i.S.d. PBV: Vergleichbarkeit von Angebotspreisen**

**David Vasella**

**Forum running : abus de droit et compétence territoriale**

**Simone Schürch**

---



Neuer Kurs!  
4. Okt. 2019

# Automatisierungsstrategie für Entscheidungsträger

Mehr Informationen zum Angebot finden Sie **hier**.

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)

## KINDES- UND ERWACHSENENSCHUTZRECHT

Responsabilité du tuteur/curateur

Philipp Fischer / Sébastien Pittet

## MIET- UND PACHTRECHT

Mietrechtlicher Kündigungsschutz bei Familienwohnung, Klageberechtigung

Martin Rauber

## STRAFRECHT

Le contenu d'une publicité relative à un leasing automobile

Julien Francey

## STRASSENVERKEHRSRECHT

Le conducteur d'un cyclomoteur en état d'ébriété, punissable comme un conducteur de véhicule automobile ?

Célian Hirsch

## ZIVILPROZESSRECHT

Verfahrenssprache in zweisprachigen Kantonen

Martin Rauber

Der dRSK umfasst Rechtsprechungskommentare von über 100 Spezialisten auf mehr als 30 Rechtsgebieten. Die Expertencommentierungen durchlaufen ein internes Peer Review anhand einer renommierten Redaktion, welches einen hohen Qualitätsstandard gewährleistet.

Neben den Expertencommentierungen sind im dRSK Blog-Beiträge enthalten. Für die Inhalte dieser Beiträge zeichnen die Verfasser und Inhaber der Blogs verantwortlich - [Liste der Blogs](#)

Der dRSK wird separat und als Teil des Informations- und Rechercheportals Push-Service Entscheide angeboten. Die Besprechungen sind über einen Zitiervorschlag und Randziffern zitierfähig.

**Statistik:**

Zugang zum Push-Service Entscheide: 8234

**Information und Impressum:**

[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

**ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.**

**Abmeldungen und Adress-Änderungen:** Login unter <https://register.weblaw.ch>. Unter dem Navigationspunkt «Profildaten bearbeiten» und folgend «E-Mail Adressen» können Sie die Monatsübersicht zum dRSK abbestellen bzw. Adress-Änderungen vornehmen.

**Bitte antworten Sie nicht auf diese E-Mail, sondern benutzen Sie die oben erwähnten Kontaktinformationen.**

<http://drsk.weblaw.ch>

